LE REVEIL AUTOMOBILE

La question du graissage

Nous avons souvent, dans cette chronique, dit que la question du graissage était très importante au point de vue rendement et conservation des moteurs.

La question de la viscosité du lubrifiant à employer joue également un grand rôle en la matière, et il se peut très bien qu'une huile de qualité ne convienne pas à l'usage auquel on la destine.

La viscosité d'un lubrifiant n'est pas tout. Une huile peut être épaisse, plus épaisse même après un certain kilométrage que lorsqu'elle est neuve, sans que ses qualités lubrifiantes soient indéniables. Une huile qui, par exemple, charbonne beaucoup devient noire, s'épaissit en service, par accumulation de particules de calamine, et, bien entendu, elle n'acquiert pas de ce fait un meilleur pouvoir lubrifiant.

Le pouvoir lubrifiant est une chose assez difficile à définir et sur laquelle tous les spécialistes ne sont pas encore très d'accord. Ce pouvoir est intimement lié à ce que l'on appelle l'onctuosité et l'étalement de l'huile. Une huile qui s'étale bien est celle qui, à volume égal, couvre la surface métallique la plus grande et la « mouille » le mieux. Le mercure, par exemple, mouille très mal une surface et roule sous forme de boule, tandis que l'eau s'étale parfaitement. Plus une huile s'étale bien, plus le film lubrifiant qu'elle forme entre deux surfaces est tenace et solide, plus son pouvoir lubrifiant est bon. Et, si l'on tient compte de cette propriété encore mystérieuse, il est possible de rencontrer des huiles fluides, dont le pouvoir lubrifiant soit de beaucoup supérieur à celui d'huiles épaisses.

Ceci étant dit, voici les quatre propriétés générales que l'on doit réclamer à une bonne huile.

1°) Sa viscosité doit se maintenir suffisamment élevée aux températures de fonctionnement du moteur, pour que le film ne se déchire pas et ne laisse les surfaces à nu, auquel cas l'accident mécanique serait inévitable. L'huile idéale est celle dont la viscosité à froid est assez faible pour faciliter la mise en route immédiate du moteur, et celle à chaud assez élevée pour que la protection des pièces mobiles soit assurée dans les conditions de fonctionnement les plus difficiles ;

2°) Une bonne huile doit être distribuée uniformément par le système de graissage, c'est-à-dire que, quelles que soient les conditions extérieures de température ou les conditions de fonctionnement du moteur, la quantité d'huile alimentant ses organes doit être suffisante, sans être cependant excessive. Cette qualité de bonne répartition du lubrifiant est évidemment étroitement liée à la précédente.

3°) Autre propriété extrêmement importante : une bonne huile doit assurer la parfaite étanchéité du moteur. Ceci implique que le film d'huile doit être d'une épaisseur suffisante pour éviter les pertes de compression, mais que par contre ce film ne doit pas être trop visqueux, de telle sorte qu'une partie de la puissance du moteur ne soit pas dissipée pour vaincre la résistance de cette couche de lubrifiant. Autrement dit, ce n'est pas parce que l'on emploiera une huile très épaisse dans un moteur usagé que l'on obtiendra un bon graissage.

On fera peut-être une économie de consommation d'huile, mais on encrassera les bougies, on calaminera le piston et les soupapes, et si c'est une huile de ce type qu'on mélange à l'essence d'un 2 temps, on encrassera, outre le piston et les segments, les lumières et la tuyauterie d'échappement.

4°) Enfin, ce qu'il faut demander à toute huile normale, et quelle que soit sa viscosité, c'est une grande résistance à la carbonisation. Toute huile possède une certaine température de combustion, à laquelle elle brûle en laissant plus ou moins de dépôts. Une bonne huile devra avoir une température de combustion suffisamment élevée pour qu'aux températures intermédiaires elle ne brûle pas partiellement, auquel cas, les dépôts et résidus charbonneux non expulsés se mélangent à l'huile qui est encore bonne et finissent par masquer complètement ses qualités.

Les quatre propriétés que nous venons d'examiner brièvement ne sont pas les seules qui caractérisent un excellent lubrifiant, mais l'usager peut être assuré que lorsqu'elles se rencontrent dans une même huile, il aura tout lieu d'être satisfait.

Comment équilibrer une roue de moto

Aux grandes vitesses, l'équilibrage correct des roues d'une machine a plus d'importance qu'on ne le croit ordinairement. Voici comment on peut procéder. La machine étant montée sur ses supports et après s'être assuré que les roues tournent complètement libres, on repère d'un trait blanc sur la jante la partie qui revient le plus souvent au bas de la verticule, lorsqu'on fait tourner la roue. Exactement à l'opposé de ce point, on fixe des poids de plomb à la jante avec du mastic jusqu'à ce que l'on trouve le point rigoureusement nécessaire à l'équilibrage. On peut ensuite prendre l'empreinte de chacune des masses de plomb avec de la terre à modeler, on fait fondre la quantité de plomb nécessaire que l'on verse dans les moules. La fixation des masselotes de plomb fondu aux endroits repérés sur la jante nécessité, pour qu'il y ait adhérence, que la partie intéressée soit nettoyée et étamée avant l'application à chaud. Il est également nécessaire de démonter le pneu pour procéder à cette opération. Avoir bien soin de remettre le pneu à sa position primitive, car autrement l'équilibrage de la roue serait compromis, le poids de l'enveloppe n'étant pas réparti d'une façon rigoureusement égale sur la périphérie de la roue.

Conseils pour diminuer les accidents de la route

Les statistiques les plus sérieuses démontrent que plus de 60 % des accidents routiers sont dus à l'imprudence des usagers de la route et à l'inobservation des préceptes de la circulation par ces mêmes usagers.

Les Vieux du Volant, le groupement national officiel des anciens de l'automobile, 10, rue Pergolèse, à Paris, qui réunit près de 7.000 conducteurs à la compétence reconnue, mettent tout en œuvre pour améliorer les conditions de la circulation et prévenir les accidents routiers.

Sur la route, les membres de cette association prêtent aide et assistance aux usagers en difficulté et informent, par l'intermédiaire de leur groupement, les autorités des imprudences ou des dangers qu'ils peuvent relever dans leurs voyages.

Poursuivant leur activité bienfaisante, les Vieux du Volant adressent à tous les usagers de la route ces conseils de prudence :

PIETONS...

Sur la chaussée d'une rue, d'une route, vous n'êtes pas à votre place. Restez-y le moins de temps possible. Méfiez-vous de tout véhicule. Ne courez jamais.

— Si vous êtes obligés de marcher sur la chaussée d'une route, prenez votre gauche : vous verrez venir ainsi les véhicules et vous pourrez vous garer à temps.

— En cas d'accident, même si vous êtes dans votre droit, c'est vous qui serez le plus gravement atteint. Ne l'oubliez jamais !

CHARRETIERS...

Lorsque vous conduisez des chevaux attelés en flèche, ne les faites pas déboucher sur une route, sans être certain qu'aucun véhicule rapide n'est en vue.

— La nuit, ayez toujours des véhicules très éclairés. Ne vous tenez jamais à gauche de votre attelage. N'ayez pas de chargement qui déborde de votre véhicule.

— Souvenez-vous qu'un conducteur de véhicule hippomobile est responsable d'un accident s'il en est la cause, même s'il n'a pas été lui-même accidenté.

AUTOMOBILISTES,
MOTOCYCLISTES...

Ne doublez jamais quand la visibilité n'est pas suffisante : ce qui est le cas dans un virage, au sommet d'une côte, à un carrefour.

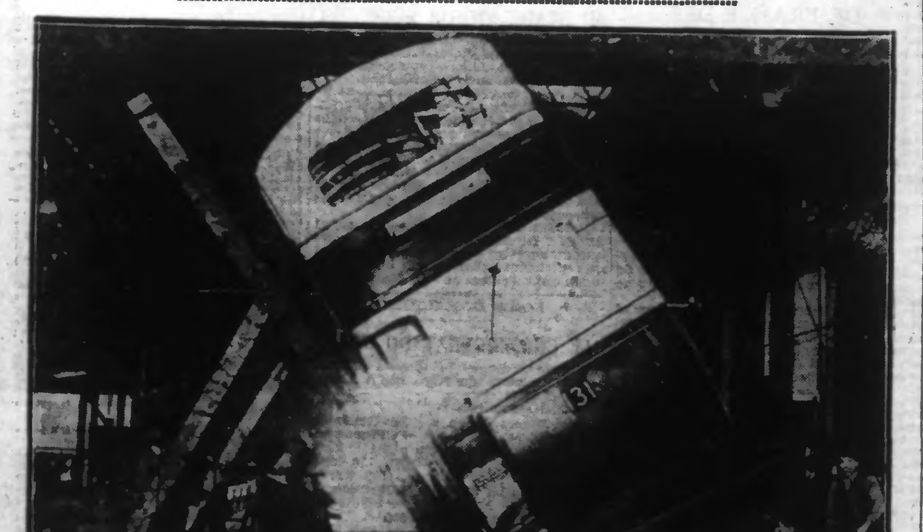
— Prévenez toujours ceux qui peuvent rouler derrière vous, si vous voulez changer de direction ; faites-le à l'aide d'un dispositif mécanique approprié.

— Les arrêtés municipaux interdisant l'usage des avertisseurs sont illégaux, mais faites en sorte que l'usage de votre appareil sonore ne soit pas nécessaire dans les agglomérations, de 22 heures à 7 heures du matin.

A TOUS...

Soyez toujours sur vos gardes. Imaginez que tous ceux qui sillonnent les routes conduisent mal, et vous ne serez pas victime d'accident.

De nouveaux autobus stabilisés en Angleterre



En vertu d'une nouvelle disposition du Ministère des Transports, les véhicules destinés aux transports publics en ANGLETERRE, doivent subir de rigoureux essais de sécurité avant d'être admis à circuler.. — Notre photo montre un essai de stabilité d'un autobus à impérial?, effectué à SHEFFIELD. Le cadran placé sur le véhicule, montre que celui-ci supporte une inclinaison de plus de 30 degrés avant d'amorcer la chute. Malgré les précautions prises, l'ingénieur qui assiste à l'opération ne semble pas très rassuré.

T.S.F.

LES ÉMISSIONS D'AUJOURD'HUI

RADIO P.T.T. NORD & LILLE (247 m. 3). — **Jeudi 6 Juin.** — 8 h. : Revue de la Presse Parisienne du matin. — 8 h. 30 : Les Airs de Salabert (succès d'hier et d'aujourd'hui). — 11 h. : Relais de Bordeaux Lafayette. — 12 h. : Chant Vosgien ; Le coucou de ma grand'mère ; La chanson du tyrolien ; Ecoutez ça ; Cor et tyrolienne. — 12 h. 15 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord avec le concours du jazz fantaisiste Debette et Duchene : Firt melody, fox ; Peppo, paso doble ; Au revoir l'amour, fox ; Mademoiselle valse ; Vos dix petits doigts, fox ; Mon village, tango ; Le petit train départemental, fox ; Princesse dollar, valse ; Tanhauser, paraphrase rythmique ; Les airs du poilu, fantaisie sélection ; Deux cigarettes dans l'ombre, slow fox ; La ballade du cordonnier, comédie valse ; Dinah, hot fox-trott ; Les javas d'Yvain, fantaisie sélection musette ; Saint-James park ; You bring out the savage in me, fox ; Firt melody, fox. — 13 h. 20 : Informations. — 13 h. 35 : Crock dans son sketch de music-hall. — 15 h. : Matinée enfantine de Grand-Papa Léon, offerte par l'Association de Radiophonie du Nord. Programme : A Bientôt ; Ma commère il vous faut purger, conte des Ghelsons ; Monsieur Printemps, chanté par la choralette ; Des bêtises, sketch par Bécassine ; Le phonographe enchanté, saynète ; Tu parles donc, Polichinelle ; Saynète ; Trucs, recettes, jeux et Tante Ginette ; Causerie de Madame de Surgère ; Tour de micro des speakers friquets. — 17 h. 30 : Causerie universitaire : Les mélodies de Schumann », par M. Audra, professeur de langue et littérature anglaises à la Faculté des Llettres. — 19 h. 30 : Radio Journal. — 19 h. 30 : [illegible] ; La [illegible] ; Le Baron Tzigane ; Et maintenant buvons une bonne bouteille ; Gai et joyeux, marche. — 19 h. 45 : Disques : Dans mon vieux faubourg, valse ; Lorsque tu me reviendras, tango ; Dans ma p'tite carrée, java ; La nuit les chats sont gris, valse ; L'as de la volière, caprice polka. — 20 h. : Indication de l'heure, interprétation de « En détresse » de Berr de Turique : Un monsieur (M. Lecomte), une dame (Mme Lecomte). — 20 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord, réservé à la Bonne Chanson Française, avec le concours de Mme Lecomte, MM. Géo Bakker, Claude Brély, Daudelin et de l'orchestre de la Station, sous la direction de M. Maurice Soret : Les humoristes, marche ; Nervause, mazurka ; Les épouseurs du Berry, vieille chanson ; Qu'as-tu fait de mon cœur, valse chantée ; Cheval blanc, etep ; Les trois hussards, scène lyrique ; L'enrhumé, chansonnette ; Sans souci ; Fêtons la cinquantaine ; Le plus joli rêve ; Polka des Polichinelles ; C'est tout c' que j' peux faire pour vous, chansonnette comique ; Lettre à mon mari réserviste ; Réponse du réserviste à sa femme ; Berline des incroyables ; Vous souvient-il ; J'aime pas les émotions, scène comique ; Petite brunette aux yeux doux ; Ronde des bébés, marche ; Le Suisse ; Pauvres fous, chanson du paysan ; Brimborion, polka ; Le Biniou ; Comme ça commence, chanson ; Rio, maxime ; Marche des p'tits marmousets. Au cours du concert, à 21 h. : « En Famille », chronique de l'Association de Radiophonie du Nord et des auditeurs de Radio P.T.T. Nord.

RADIO PARIS (1.648 m. 2). — 7 h. : Le chien du clown ; Marche des cols bleus ; Le monde aux merveilles ; Coucou. — 7 h. 15 : Presse. — 8 h. : Ali-Baba ; Marionnettes ; Le cœur de ma mie ; Symphonie des jouets ; Deux chansons de Bob et Bobette ; La boîte à joujoux. — 11 h. 45 : Causerie protestante. — 12 h. 15 : Musique de chambre : Quintette ; Rondo-[illegible] ; Trois danses ; Wedding-Cake ; Concerto grosso. — 16 h. 45 : Matinée classique : La querelle des deux « Phèdre ». — 18 h. 30 : Communiqué agricole. — 18 h. 50 : Chronique des Anciens combattants. — 20 h. : Lectures littéraires. — 20 h. 30 : Presse. — 20 h. 45 : Concert symphonique : Symphonie Londres (Haydn) ; Danses de Galanta (Kodaly) ; Chants hébraïques (Rabel) ; Symphonie concertante (Florent Schmitt). — 22 h. 35 : Danse.

TOUR EIFFEL (206 m.). — 16 h. 45 : Journal parlé. — 19 h. 45 : Disques. — 20 h. 30 : Concert : Trio (Haydn) ; Pièce en trio (Schumann). — 21 h. : Sur la grand'route, étude dramatique de Tchekhov. Mélodies.

POSTE PARISIEN (312 m. 8). — 7 h. 10 : Disques. — 12 h. 5 : Musique militaire. — 12 h. 15 : La leçon de piano ; Le chêne et le roseau (La Fontaine). — 12 h. 35 : Concert. — 13 h. 10 : Concert. — 13 h. 40 : Actualités. — 18 h. 57 : Concert. — 19 h. 28 : Concert. — 20 h. 20 : Chronique de la semaine. — 20 h. 25 : « Ludo », trois actes de Pierre Scize. — 22 h. 30 : Musique légère.

RADIO NORMANDIE (269 m. 5). — 7 h. : Disques. Journal parlé. — 8 h. : Disques. — 10 h. : Danse. — 11 h. : Musique classique. — 12 h. : Musique militaire. — 12 h. 45 : Informations. — 18 h. : Matinée enfantine présentée par Tante Francine et Oncle Roland. — 16 h. : Danse. — 16 h. 45 : Emission enfantine. — 17 h. : Danse. Disques. — 17 h. 30 : Musique militaire. — 16 h. : Orchestre symphonique. — 16 h. 45 : Chronique agricole : La vie microbienne du sol. — 19 h. : Heure des auditeurs ; Les Noces de Figaro ; Un peu de courage ; Quand la route monte ; Rosa la Gitana ; Rigoletto ; Souvenirs de Poilus ; Les trois voilee ; L'Oiseleur. — 20 h. : Damia au Lustucru Théâtre. — 20 h. 15 : Enregistrements de Pauley et Marcel Vallée. — 20 h. 30 : Chansonnettes. — 20 h. 50 : Causerie. — 21 h. : Concert : Sonate en sol (Grieg) ; a) Etude n° 9 (Chopin) ; b) Rêve d'amour (Liszt), c) La Chasse (Liszt) ; Concert-stuck (Saint-Saëns) ; Mireille ; Intimité (G. Stalin) ; Ibacio (Hariditi) ; Le petit Ane blanc (J. Ibert) ; La Danse du fou (E. Bondeville) ; Danse rituelle du feu (Manuel de Falla) ; Voiles blanches au crépuscule (P. Gaubert) ; Rêverie (Boisdeffre) ; Fileuse (Espejo) ; Polonaise Wieniawski). — 23 h. : Musique légère. — 23 h. 30 : Disques. — 24 h. : Danse. — 1 h. : Informations. Danse.

STRASBOURG (349 m. 2). — 17 h. : Marseille. — 18 h 30 : Concert : Marche polovtsienne (Borodine) ; Le Roi s'amuse ; Rapsodie hongroise (Liszt) ; Le Jongleur de Notre-Dame ; Sing-Sin (Georges Hue). — 19 h. 45 : Disques. — 20 h. 30 : Depuis Metz : Marche des bonnets à poil ; Symphonie (Pauchey) ; Petite suite (Debussy) ; Menuet du Divertissement en ré majeur (Mozart) ; L'Arlésienne ; Sans peur (Wattelle) ; Suite algérienne (Saint-Saëns) ; Les deux pigeons (Messager) ; Marche chantée du 151e R.I. (Letterle).

TOULOUSE (328 m. 6). — 16 h. 15 : Soli divers. — 19 h. : Guignol. — 19 h. 45 : Airs d'operettes : Les Cloches de Corneville ; La Veuve joyeuse ; Le Chant du désert ; Véronique ; La Mascotte. — 20 h. 15 : Concert. — 20 h. 30 : Mélodies. — 21 h. : Cavalleria rusticana. — 21 h. 50 : Fantaisie [illegible]. — 22 h. [illegible] Orchestre musette. — 22 h. 45 : Airs d'opéras. — 23 h. : Orchestre argentin. — 23 h. 15 : Extraits de films. — 23 h. 35 : Jazz. — 23 h. 45 : Orchestre viennois. — 24 h. : Fantaisie radiophonique. — 0 h. 20 : Musique militaire.

BRUXELLES (483 m. 9). — 12 h. : Concert. — 12 h. 30 : Orchestre. — 13 h. 30 : Concert. — 17 h. : Concert. — 17 h. 30 : Matinée enfantine. — 18 h. : Disques. — 19 h. 15 : Disques. — 20 h. : Ballets : Hérodiade ; Sylvia ; Isoline. — 20 h. 30 : Concert : Notturno (Haydn) ; Six chants soviétiques (Steinberg) ; La Poule (Woronoff). — 22 h. 10 : Danses.

LUXEMBOURG (1.304 m.). — 7 h. 45 : Concert : Poète et paysan ; Roses du Sud ; Collegiana. — 8 h. : Jeux de polo ; Unter den Linden. — 12 h. : Concert : Robespierre ; Pluie de diamants ; On ne fait pas ce que l'on veut dans la vie. — 12 h. 35 : Concert : La parade des gnomes ; Le rêve nuptial de Blancheneige ; Haensel et Gretel ; Les joyeux lutins ; La Belle au bois dormant ; La garde du roi des gnomes. — 18 h. 45 : Musique légère et danse. — 19 h. 15 : Histoires d'enfants. — 19 h. 30 : Contes radiophoniques. — 20 h. 10 : Concert : Marche des Titans ; Chants allemands ; La Veuve joyeuse. — 20 h. 40 : Concert : Le roi l'a dit ; Le paravant japonais ; Jalousie ; La Bohème ; Berceuse, etc. — 21 h. 40 : Concert : Les Maîtres chanteurs ; Première sérénade ; L'Ondine ; Marche nuptiale.

NATIONAL (1.500 m.). — 11 h. 5 : Orgue. — 11 h. 30 : Disques. — 13 h. : Disques. — 15 h. : Chants. — 15 h. 50 : Disquee. — 16 h. 45 : Récital d'orgue. — 17 h. 15 : Danse. — 18 h. 30 : Suite anglaise en la mineur (Bach). — 19 h. 20 : Disques. — 20 h. : Liebelei », comédie par A. Schnitzler. — 21 h. : Variétés. — 22 h. 15 : Musique de Glinka : Valse et Krakoviak ; Souvenir d'une nuit d'été à Madrid ; Kamarinskaya ; Valse fantaisie ; Marche et danse orientale. — 23 h. 15 : Danse.

AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

LES TRAVAUX DE LA COMMISSION DES GRAINES DE BETTERAVES

A l'Académie d'Agriculture, M. Suillard a fait une communication sur les travaux de la Commission des graines de betteraves, qui s'est réunie récemment au Ministère de l'Agriculture.

« On produit facilement en France, a-t-il dit, tout le sucre nécessaire à la consommation et l'alcool de betterave correspondant au contingentement officiel mais on est loin de produire assez de graines de betteraves pour ensemencer les champs de betteraves industrielles. Deux concours sont institués avec prix. L'un entre les maisons de sélection françaises, l'autre entre les cultivateurs qui multiplient les graines de sélection.

« Les betteraves françaises contiennent moins de sucre, plus d'azote et de matières minérales que les betteraves sucrières Allemandes, Tchécoslovaques, Polonaises, Hollandaises, d'où rendements plus faibles en usine.

« Il faudrait éviter d'employer en couverture des engrais ammoniacaux. On veut chercher à améliorer les variétés de betterave à sucre par des croisements avec les betteraves sauvages, méthode qui a été employée avec grand succès pour améliorer la canne à sucre. On a pu combattre avec succès en Irlande la maladie du cœur de la betterave, en donnant à la terre, au moment des semis, 22 kilos 500 de borate de soude par hectare ».

LE CONCOURS DU STUD-BOOK DU CHEVAL DE TRAIT DU NORD

Il est rappelé aux éleveurs de la région du Nord que le grand concours annuel du Stud-Book du Cheval de Trait du Nord aura lieu les 14, 15 et 16 juin prochain, sur le terrain du Stud-Bock, à Cambrai (Esplanade, derrière la Citadelle).

De nombreux engagements sont déjà parvenus et le concours doté de prix très intéressants promet de remporter cette année le plus grand succès.

Les opérations des jurys se dérouleront le samedi 15 juin, de 8 h. à midi et de 15 à 19 h. Elles se poursuivront le dimanche 16 juin dès 9 heures, pour l'attribution des prix de championnat, de reproduction et de lots.

LA RÉUNION MENSUELLE DES AGRICULTEURS DU NORD

Les membres de la société des Agriculteurs du Nord ont tenu séance hier à Lille, Hôtel Maréchal. La proximité de la réunion du mois dernier qui avait été décalée d'une quinzaine et d'autres circonstances ont fait que l'auditoire était restreint, ce qui est regrettable, la conférence du docteur vétérinaire Neuville étant pour les éleveurs et producteurs de lait d'un intérêt tout à fait actuel.

M. Georges Potié présidait entouré au bureau de MM. Casimir Destombes, vice-président ; Louis Merchier, secrétaire général ; M. Riez, directeur des services vétérinaires du Nord et Neuville, vétérinaire adjoint.

Nous avons noté la présence de MM. Alphonse Bataille et Joseph Degrendel, vice-présidents ; Malaquin, professeur à la Faculté des Sciences ; Vandamme, et Brethenoux, professeurs d'agriculture ; Rivart, Julien Matte, Henri Demesmay, Georges Cordonnier, Recouart, Désiré Lefebvre, Hemar.

Après avoir présenté un certain nombre d'excuses, le président donna la parole au docteur Neuville qui fit une remarquable conférence sur « les mammites de la vache laitière », conférence essentiellement de vulgarisation et d'ordre pratique.

Nous reviendrons dans notre page agricole sur les conseils généraux d'entretien et de salubrité de l'étable qu'a rappelés le conférencier ainsi que sur les méthodes de dépistage et de prophylaxie.

L'ASSEMBLÉE DES CONSTRUCTEURS DE MACHINES AGRICOLES

A l'issue de leur assemblée générale annuelle, les constructeurs français de machines agricoles se sont réunis hier en un déjeuner, sous la présidence de M. Préault, directeur général du Génie Rural, représentant le Ministre de l'Agriculture.

Au dessert, M. Blaudet, président des constructeurs français de machines agricoles, a fait un intéressant exposé de la situation de l'agriculture et des industries qui s'y rattachent. M. Blaudet a conclu en ces termes :

« Je dois cependant vous rappeler une fois de plus ce que désirent les agriculteurs, les industriels et tous ceux qui travaillent, nous voulons être dirigés, conduits, gouvernés dans l'ordre, dans la méthode, dans la continuité et dans la sécurité ».

Douleur arrêtée en 1 MINUTE

Pas d'expériences — employez la seule méthode certaine et sans danger pour faire cesser net la douleur des cors, oignons, durillons, œils-de-perdrix, et vous en débarrasser pour toujours — les Zino-pads du Dr. Scholl. Minces, adoucissants, ils suppriment la cause même des cors et s'appliquent sur toutes parties sensibles ou douloureuses du pied.

N'allez pas risquer un empoisonnement du sang en coupant vos cors ou en les brûlant avec un liquide corrosif. Usez des Zino-Pads, adoucissants et absolument sans danger.

La boîte (jaune) 6.50 La ½ boîte (p' cors seulement) 3.25 En vente : Pharmacies, Orthopédistes, Herboristes.

Envoi d'un échantillon gratuit pour cor et de la brochure du Dr. Scholl, sur demande à Maison Scholl: 2, Boulevard des Italiens, Paris

Zino-pads du Dr Scholl

Sitôt appliqués — douleur supprimée

9322

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LILLE

Les porteurs de parts de la Caisse régionale de Crédit agricole de Lille se sont réunis en assemblée générale hier au siège, rue de Tenremonde, sous la présidence de M. Georges Potié. Etaient présents : MM. Casimir Destombes, Isaïe Blondé, vice-présidents ; Jérôme Dillies, secrétaire ; Georges Dhennin, directeur de la Caisse régionale ; MM. Carpentier, Jean Duriez, Masselis, Canis, Delannoy, Vanandrevelt, Becquart, Vaesken, Houzet, Barbieux, Carlier, Delezenne, Crindal, Selosse, Catteau, Lebrun, Delmer, Ducroquet.

Le Président remercie les membres de la Caisse régionale d'être venus si nombreux à cette assemblée.

Il adresse à la mémoire de MM. Pierre Debuchy et Adolphe Delemer, décédés au cours de l'année 1934 un hommage ému, il se fait l'interprète de l'assemblée pour adresser à leurs familles les plus sincères condoléances.

M. Dhennin donne lecture du rapport moral et financier qui est approuvé à l'unanimité.

Le dit rapport fait ressortir que le montant des opérations effectuées en 1934 est de 288 millions contre 13 millions en 1933, le montant des prêts en cours au 31 décembre 1934 s'éleva à plus de 28 millions, c'est vous dire par les chiffres que nous vous indiquons l'utilité et les services de plus en plus que rend la Caisse régionale de Crédit agricole aux cultivateurs, aux ouvriers agricoles et aux petites associations rurales.

Le taux des intérêts des parts sociales pour l'année 1934 a été fixé à 4 % net d'impôt.

Il est alors procédé au renouvellement des quatre administrateurs : MM. Casimir Destombes, Dillies Jérôme, Courtecuisse et Blonde Isaïe dont le mandat est expiré. Ils sont réélus à l'unanimité.

MM. Vezin, directeur des S. Agricoles ; MM. Henri Romon et Becquart Constant sont réélus membres de la Commission de surveillance pour l'année 1935.

M. Georges Potié a tenu à souligner la prospérité de la société créée en 1902 et aujourd'hui installée dans un local digne d'elle.

Après avoir adressé des félicitations au dévoué directeur M. Dhennin, le président rappela que d'après les comptes, il ressort un bénéfice de 230.000 fr. environ, ce qui porte la réserve de la Caisse régionale à 1.250.000 francs.

LES STOCKS DE LAINES DANS LES PEIGNAGES DE ROUBAIX-TOURCOING

L'inventaire mensuel de mai dernier, effectué dans les peignages de Roubaix-Tourcoing, a permis d'établir l'existence de 6.073.408 kilos de laines mérinos et de 6.739.709 kilos de croisés, ce qui représente un total de 12.813.717 kilos. Comparativement avec les chiffres de fin avril, ceux du mois dernier accusent une diminution de 309.000 kilos.

La production dans les peignages s'est élevée à 4.949.360 kilos et permet d'enregistrer un relèvement assez sensible.

POUR L'ASSAINISSEMENT DU MARCHÉ DU BLÉ

Paris, 5. — Le Comité directeur de l'Association générale des Producteurs de blé s'est réuni cet après-midi sous la présidence de M. Pointier. Le Comité directeur, attirant une fois de plus l'attention des pouvoirs publics sur le danger qu'il y a à laisser sans solution satisfaisante la crise du blé qui tient une place si importante dans la crise économique générale, a affirmé qu'il serait imprudent de s'en tenir à des mesure de circonstances mal appliquées, irritantes et dont l'expérience a démontré l'inefficacité. Il a affirmé qu'il serait aussi dangereux de se confiner dans un libéralisme absolu et d'attendre sans rien prévoir que les circonstances naturelles apportent un remède à la surproduction et à l'effondrement des prix. En conséquence, le Comité a approuvé un programme qui, dans l'esprit de ses propositions antérieures prévoit, avec la liberté des transactions et des prix, une organisation interprofessionnelle dotée des pouvoirs nécessaires pour assurer elle-même l'élimination des excédents et l'assainissement du marché.

MARCHÉS DE PARIS

A PARIS, 5. — **Viandes** : Bœufs : Quartier derrière, 5.90 ; devant, 1.50 ; Aloyau, 11.25 ; Cuisses, 4.25 ; Train entier, 8. — Veaux : 1re, 9 ; 2e, 7.10 ; 3e, 5.85 ; Pan Cuisseau, 8.15. — Moutons : 1re, 12 ; 2e, 9.95 ; 3e, 8.20 ; Gigots, 17 ; Carrés Parés, 20 ; Epaule, 8. — Porcs : 1re, 6.90 ; 2e, 5.70 ; Filets, 10 ; Jambons, 8.25 ; Lard, 2.25. — Beurres : Laiteries Normandie, 8.75 ; Charente Poitou Touraine, 9.15 ; Malaxés Normandie, 8.10 ; Malaxés Bretagne, 8. — Œufs : Picardie et Normandie, 3.40 ; Bretagne, 2.85 ; Poitou, 3.35 ; Touraine Centre, néant ; Outre-Mer, 2.80. — Fromages : Brie moyen, 0.80 ; Camembert Normandie, 1.25 ; Divers, 0.80 ; Lisieux, 2.40 ; Vrac, 2.25 ; Pont-L'Evêque, 1.60 ; Port Salut, 5 ; Gruyère et Comte, 9. — Volailles : Canards Rouennais et Nantais, 12.75 ; Fermes, 8 ; Lapins morts, 8.75 ; Oies, 7.50 ; Poulets Nantais, 18.75 ; de Bresse, 23.25 ; Poules de Bretagne, 11. — Poissons : Barbues, 6 ; Bars, 20 ; Homards vivants, 16 ; Langoustes vivants, 21 ; Maquereaux français gros, 2.15 ; petits, 3 ; Merlans brillants, 3 ; ordinaires, 1.50 ; Raies, 2.25 ; Sardines salées Bretagne, 10 ; Fraîches, 25 ; Soles, 15 ; Moules Isigny, 0.75.

A PARIS, 5. — **Clôture.** — Blés, disp., cote officielle, 82. — Maïs : Tous incotés. — Avoines : Faible, disp., cote officielle, 51 ; courant, 49-48.75 payés ; proch., 51.25 payé ; août, 52.25 payé ; 8 août, 54 payé ; 3 sept., 54.50-55 ; 8 oct., 55-55.25 payés ; 8 nov., 55.75-56. — Orges : Sans affaires ; courant, 64 vend. ; proch., etc., incotés.

A PARIS, 5. — **Marché des Innocents.** — **Pommes de terre** : Arrivages toujours abondants. Tendance lourde. On cote approximativement aux 100 kilos départ : Pommes de terre nouvelles Paimpol, 45-46 ; Hyères, 65 ; Barbetane, 70 ; Saint-Pol-de-Léon, 40-45 ; Saint-Malo, 52-53.

MARCHÉ DES CAFÉS

LE HAVRE, 5. — **Clôture.** — Tendance à peine soutenue. Ventes : 2.250 sacs ; Juin, 119 ; juillet, 119.25 ; août, 120 ; septembre, 122.50 ; octobre, 122.50 ; novembre, 122.50 ; décembre, 123.50 ; janvier, 123.50 ; février, 123.50 ; mars, 124.25 ; avril, 125 ; mai, 125.

MARCHÉS DE LA RÉGION

A Valenciennes, 5. — Beurre, 11 à 12 fr. le k. ; œufs, 0.35 p. ; fromage blanc, 1.50 à 2 fr. le k. ; hollande, 8 à 12 fr. le k. ; maroilles, 8 à 8 fr. p. ; camemberts, 2 à 8 fr. p. ; pommes de terre nouvelles, 1.25 à 1.75 le k. ; vieilles, 0.60 à 0.75 le k. ; oignons, 1.50 à 2 fr. le k. ; ails, 1.50 à 2 fr. le k. ; carottes, 0.50 à 1 fr. le k. ; poireaux, 0.75 à 1.25 la b. de 12 ; céleri, 0.25 à 0.50 le petit pied ; choux-fleurs, 2.50 à 3.50 p. ; laitues, 0.75 à 1 fr. p. ; épinards, 1 à 1.50 le k. ; jambons, 28 à 30 fr. le k. ; lard, 8 à 13 fr. le k. ; tripes, 5 à 5.50 le k. ; pigeons, 11 à 12 fr. la c. ; poulets vivants, 15 à 22 fr. p. ; morts, 16 à 18 fr le k. ; poules vivantes, 15 à 18 fr. p. ; mortes, 11 à 12 fr. le k. ; canards vivants, 14 à 18 fr. p. ; morts, 12 à 14 fr. le k. ; lapins vivants, 18 à 26 fr. p. ; morts, 12 fr. le k. ; viande chevaline ; contrefilet 16 à 18 fr. le k. ; bifteack, 14 à 18 fr. le k. ; côte pot-au-feu et jarret, 4 à 5 fr. le k.

A Fourmies, 4. — Le beurre s'est vendu 5.25 et 5.50 la livre ; les œufs, 0.35 p. ; maroilles, 4 à 7 fr. selon grosseur et qualité ; lapins tués, 6.50 la livre ; poules, 8 fr. ; poulets, 10 fr. ; oies et dindes, 9 fr. ; poussins, 7 fr. p. ; canetons, 6 fr. ; oisillons, 12 fr. ; pigeonneaux, 12 fr. le c. ; pois verts, 1.75 la livre ; haricots verts, 3.50 ; pommes de terre nouvelles, 1 fr. le k. ; choux-fleurs, 1 fr. p.

A Frévent, 4. — Beurre, 4 à 5 fr. la livre ; œufs, 6 à 7 fr. le quarteron ; poulets vivants, 22 à 35 fr. la c. ; poules, 25 à 30 fr. la c. ; canards, 12 à 15 fr. p. ; oies, 30 à 35 fr. p. ; dindes, 35 à 45 fr. p. ; pigeons, 7 fr. la c. ; lapins, 6 à 20 fr. p. ; pommes de terre, 1.75 le k. ; carottes, 1.50 la livre ; navets, 1.75 la livre ; choux, 0.75 p. ; salades, 0.50 à 0.75 p. ; artichauts, 1 fr. p. ; choux-fleurs, 2.50 à 5 fr. p. ; oignons, 0.75 la b. ; poireaux, 1 fr. la b. ; blé, 76 fr. les 100 kilos ; avoine, 43 fr. ; seigle, 54 fr. ; escourgeon, 50 fr. ; maïs, 55 fr.

A Bailleul, 4. — Poules, 20 à 28 fr. la c. ; poulets, 15 à 25 fr. ; canards, 24 fr. ; oies, néant ; lapins, 15 à 20 fr. p. ; beurre, 10.50 à 11 fr. le k. ; œufs, 4.50 à 5 fr. les 12 ; pommes de terre, 50 fr. les 100 k.

A Lumbres, 5. — Marché aux porcs : Porcs amenés, 150, tous vendus de 3.50 à 4 fr. le k. ; truies amenées, 15, vendues de 2.80 à 3 fr. le k.

A Dunkerque, 5. — Beurre, 6 à 6.50 ; œufs de poules, 8 fr. ; de canes, 6 fr. les 15 ; lapins, 5 à 5.50 ; poules, 5.50 à 5.75 ; poulets, de 8.50 à 9 fr. la livre ; pigeons, 5 à 5.50 ; canetons à partir de 10 fr. p. ; pommes de terre nouvelles, 1.40 le k.

A Courtrai, 3. — Blé dito blanc, 78 à 82 fr. les 100 kilos ; seigle, 73 à 80 fr. ; avoine, 95 à 102 fr. ; féveroles, 75 à 95 fr. ; orge, 90 à 95 fr. ; farine de froment, 123 fr. ; son indigène, 56 fr. ; rebulets, 54 fr. ; foin, 40 à 42 fr. ; paille, 12 à 14 fr. ; pommes de terre jaunes, 75 à 90 fr. ; pommes de terre rouges, néant ; beurre, 14 à 15.50 le k. ; œufs, 0.30 à 0.35 p. ; betteraves, néant ; maïs Plata, 63 fr. ; Cinquantino, 78 fr. ; graine de lin exotique, 131 fr. ; graine de lin indigène, 115 fr. ; tourteaux de lin indigène, 85 fr. ; amérique, 84 fr. ; coco, 200 fr. ; arachide, 90 fr.

Légumes et fruits : Carottes, 1 fr. le k. ; tomates, 10 fr. le k. ; choux-fleurs, 0.50 ; céleris, 2.50 la b. ; poireaux, 1.50 ; pommes, 8 fr. le k. ; raisins, 25 fr. le k.

Bestiaux : 168 vaches, 3.90 à 4.10 le k. ; 142 génisses, 3.30 à 5.15 le k. ; 53 taureaux, 3.10 à 4 fr. le k. ; 33 bœufs, 3.20 à 5 fr. le k.

Volailles, Gibier, etc. : Lapins, 4.80 le k. ; poulets, 6 à 9 fr. le k. ; poulets, 8 à 12 fr. p. ; pigeons, 2 fr. p. ; canards, 3 fr. ; oies, 20 fr.

Divers : Huile arachide brute, 480 ; caramandel, 2.17 1/2 ; Nitrate du Chili, 104 ; Sulfate d'ammoniaque, 92 ; Huile de lin, 262 1/2 ; Lin de la Lys 1 à 1.90 ; Lin blanc, 10 à 21 ; Lin roui à terre, 9 à 11 ; Etoupes brutes, 5.50 à 8.50 ; Etoupes fines, 7 à 8.50 ; Cossettes vieilles, 63 ; nouvelle récolte, 85.

Peaux vertes : Peaux de lapins, 1 fr. p. ; chèvres, 7.50 ; moutons, 5 fr. le k. ; vaches, 4.35 ; génisses, 5 fr. ; taureaux, 3.65 ; bœufs, 5 fr. ; veaux, 8.75.

A Douai, 5. — Animaux amenés, 172 : Bœuf, de 3 à 4.25 ; vache, de 2 à 3 fr. ; taureau, de 2 à 8.25 ; veaux gras amenés, 107, de 3.50 à 5 fr. le tout au kilo vivant.

FRUITS ET LÉGUMES

Pommes de terre nouvelles Chateaurenard, 70 fr. logés départ ; Cavaillon, 80 fr. ; Paimpol, 50 fr. ; St-Malo, 56 fr. ; Asperges Cavaillon, 220 fr. ; Fraises Carpentras, 550 fr. ; Bigarreaux Isère, 200 fr. ; Haricots verts fins, 600-800 fr. ; Haricots beurre, 450 fr. ; Carottes Nantaises, 220 fr. ; Oignons Egypte départ Marseille, 107 fr. ; Pois Corrèze, 125 fr. logés départ.

MARCHÉ LINIER

DE LILLE, DU MERCREDI 5 JUIN 1935

Lins teillés. — En lins de Pays, on estime que les quelques petites ventes enregistrées hebdomadairement vont épuiser le marché dans un délai très rapproché.

En lins de Belgique, les cours se maintiennent sous l'influence d'une demande continue. En dépit de l'inclémence de la température, les linières conservent bonne apparence.

En lins de Russie, situation sans changement. Les vendeurs sont assez réservés sur la base de 57 livres or cif Gand pour BEKO IVe groupe. Les filateurs se tiennent dans l'expectative du marché.

On cote rouis à terre moyens marchandise rendue : Bergues (moulin flamand), 635 ; Bretagne (Côtes-du-Nord), 875 ; BEKO IVe groupe base 1re, 695 ; Courtrai, 635.

Etoupes. — On note sur le marché, une tendance à la fermeté en toutes qualités.

Fils de Lin et d'Etoupes. — Le marché garde une bonne animation. Non seulement les ventes se poursuivent assez largement, mais les livraisons écoulent facilement la production. Les prix restent bien orientés, surtout en fils secs.

On cote Chaîne n. 30 : 260 ; n. 35 : 240 ; n. 40 : 220 ; n. 50 : 210 ; n. 60 : 200, le paquet de 100 échevaux.

Trame n. 30 : 230 ; n. 35 : 210 ; n. 40 : 200 ; n. 50 : 190 ; n. 60 : 185 le paquet de 100 écheveaux.

Toiles. — Les acheteurs se rendent maintenant compte de l'orientation à la hausse générale de toutes les matières. L'ouverture de la saison d'été permet d'espérer des transactions d'autant plus importantes que les stocks sont partout étriqués. Des adjudications volumineuses vont aussi apporter aux fabriquants un sérieux adjuvant. Les cours sont à la hausse.

Chanvres. — Les cours se maintiennent à l'origine, tant en Naples qu'en Bologne. Les stocks se réduisent chaque semaine bien que les qualités et classements supérieurs fassent défaut. En fils, on signale de nouvelles affaires.

On cote : Naples Spago Extrissimo 1/2 1/2 Supérieur, 540 par mer ; Bologne B.B., 545 par fer.

Jute. — Les marchés du jute se sont encore considérablement raffermis au cours de la semaine, et clôturent en hausse. En fils de jute, la filature se tient extrêmement réservée par suite de l'orientation du brut.

Fils de Chanvre. — Quelques affaires à des prix plus fermes.

On cote chanvre long filé au sec : n. 10 : 11.50 ; n. 12 : 12 fr. le k. ; n. 18 ; 385 ; n. 20 : 360 fr. le paquet de 100 écheveaux.

Filé au mouillé : n. 10 : 11.50 ; n. 12 : 12 fr. le k. ; n. 15 : 395 fr. ; n. 20 : 370 fr. le paquet de 100 écheveaux.

Coton. — Léger fléchissement en clôture, des cours des cotons bruts. Les transactions de la semaine ont porté sur un tonnage moyen.

On cote : Clôture Le Havre, 4 fr. 98 le kilo.

Cotons filés. — On note un assez grand nombre de transactions, à des prix fermement tenus.

On cote : Bobine n. 20 Amérique pur chaîne et trame, 7.25 à 7.75 le k. ; n. 6 Indes, 5.50 à 8 fr. le kilo, suivant qualité.

MARCHÉ DES GRAINS

DE LILLE, DU MERCREDI 5 JUIN 1935

Température. — La température bien que peu élevée pour la saison n'est pas défavorable au contraire. Le temps pluvieux que nous avons, active la végétation de nos récoltes en terre et fait grand bien à la betterave qui avait grandement besoin d'eau. Nos campagnes ont bel aspect.

Blés. — Situation un peu moins tendue pendant cette dernière huitaine. Le blé libre de 76 kilos en disponible vaut de 61 à 81.50 franco gare acheteur avec demande réduite, la Meunerie ayant son plein pour le moment.

Farines. — La hausse envisagée depuis quelque temps est maintenant acquise d'une manière générale, elle était du reste inévitable. On cote actuellement suivant marques de 189 à 145 fr.

Sons. — Cours stationnaires, quelques affaires. On cote en disponible, 27 fr. en qualité courante et 29 fr. en gros sons, livraison 3 de juin, 29-30 fr. en bonne fabrication.

Remoulages. — Offres rares en belle qualité. On cote en remoulages blancs de 52 à 57 fr ; en demi-blancs, 44 à 47 fr, et bis, de 39 à 41 fr.

Recoupettes. — On offre en disponible de 29 à 31 fr. suivant qualité, le tout les 100 kilos bruts nus départ Nord, Pas-de-Calais.

Blés dénaturés. — Très fermes, marchandise rare avec bonne demande. On demande 45 fr. départ Somme, Oise, Aisne et 48 fr. départ Pas-de-Calais.

Orges et Escourgeons. — Après l'excessive fermeté de la semaine dernière, les cours des orges et escourgeons ont rebaissé légèrement, les vendeurs étant beaucoup plus disposés à vendre alors qu'au contraire les acheteurs sont très réservés. Le temps toujours très mauvais exerce une influence fort néfaste sur la consommation de la bière. Les récoltes en terre ne se présentent pas anormalement. Toutefois, le retour du beau temps est souhaité partout. En Afrique, marché calme sans affaires. On cote : Orges de Beauce, 58 fr. départ ; Orges de Champagne, 59 fr. départ ; Escourgeons Aisne-Champagne, 52 fr. départ ; Orges Maroc, livraison juin, 42.50 wagon Dunkerque ; Orges Beauce-Gâtinais 4 derniers, 59 fr. départ ; Escourgeons Aisne-Champagne, 8 de juillet, 49 fr. départ ; Orges Maroc ou Algérie-Tunisie 4 derniers, 44 fr. wagon Dunkerque.

Maïs. — Situation inchangée. Les cours en vieille récolte restent soutenus avec bonne demande régulière. Nouvelle récolte ferme mais sans grandes transactions. On cote : Indochine disponible, 50 fr. ; nouveau 15 juin, 57.50 ; fin juin, 55.50 ; 6e de juillet, 51.50 ; Annam disponible, 55 fr. ; Maroc, 52.50 ; Cinquantini disponible, 96 fr. ; nouveau 15 juin, 92 fr.

Riz. — Très fermes. Marchandise rare en disponible et toujours bien demandée. On cote : Riz Saïgon n. 1 disponible, 66.50 ; 15 juin, 65.50 ; Brisures 1 et 2 disponible, 55 fr. ; 15 juin, 54.50. Le tout les 100 kilos bruts logés délivré Dunkerque.

Seigles. — Fermes. Offres très parcimonieuses suffisant à peine à alimenter une consommation sensiblement meilleure depuis quelque temps. On cote : Seigles de Champagne disponible, 56 fr. départ. Seigles de Champagne nouveaux Juillet-août, 52 fr. départ Marne.

Sarrazins. — Calmes. Peu d'affaires. On cote : Sarrazins de Bretagne disponible, 55 fr. départ Bretagne.

Avoines. — Marché bien tenu, prix inchangés sur la semaine dernière. Bonne demande. On cote : jaunes-blanches, 47 fr. départ Somme ; blanches, 48 fr. départ Somme.

Pailles. — Calmes. Pailles de blés en balles pressées, 125 fr. départ Nord, Pas-de-Calais.